

AIA International Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

CRITICAL ILLNESS CLAIM FORM

危疾保障賠償申請表

Policy Number 保單號碼	Name of Insured 受保人姓名	ID Card Number / Passport Number 身份證號碼 / 護照號碼 XXXX	TR Membership Number 業務代表會員號碼
Area Code	Agency / Broker Name	Agent / Broker Code	PIBA CIB ANG
區域編號	營業員組別 / 經紀名稱	營業員號碼 / 經紀號碼	
Agency Code	Agent / TR's Name	Agent / TR's Tel. No.	
營業員組別編號	營業員 / 經紀姓名	營業員 / 經紀聯絡電話	

03382073

PART I (TO BE COMPLETED BY INSURED / CLAIMANT) 第一部份(由受保人或申請人填寫)

NATURE OF CLAIM AND RELATED DETAILS 賠償性質及有關資料:							
1. Name the critical illness you are claiming for. 申請賠償的危疾名稱	1.						
2. Date of first consultation 首次求診日期	2. MM月/DD日/YYYY年						
3. Describe the symptoms from date of onset. 詳述病發日起所患之一切病徵。	3.						
4. The name, address and contact phone no. of the doctor you first consulted for this illness. 首次就此病而求診之醫生姓名,地址及聯絡電話。	4.						
5. How long have you been having these symptoms from the date of your first consultation? 閣下在首次求診日起,以上的病徵已存在多久?	5.						
6. The name, address and contact phone no. of your regular doctor. 閣下慣常求診之醫生姓名,地址及聯絡電話。	6.						

This form is applicable for making claims against the policies issued by AIA International Limited (hereinafter called "AIA"). 此表格適用於友邦保險(國際)有限公司(以下簡稱 "友邦保險")繕發之保單的索償申請。

Page 1 of 4 OPCLMF12.0419

	ECORD OF MEDICAL CONSULTATION / H Please give below the details of any doctor(s) wh								
	請提供曾診治此病的其他醫生或專科醫生資料。			Mith this inness.					
ļ	Name(s	s) and Address(es) 姓名及地址			Consultation Date(s) 求診日期				
ļ					1	ı			
ļ					MM月/DD日/YYYY年				
						_			
					MM月/DD日/YYYY年				
					MM月/DD日/YYYY年				
8.	Please give below the details of any hospitalizatio 請提供與此病有關之住院記錄。	on in connection wi							
	Name of Hospital(s) 醫院名稱			Admission 記日期	Date of Discharge 出院日期				
					I	1			
			MM月/DD	D日 / YYYY年	MM月/DD日/YYYY年				
			MM月/DD	D日 / YYYY年	MM月/DD日/YYYY年				
GEI	NERAL 其他資料:								
	Have any of your blood relatives suffered from a : 直係親屬中有否曾患有相同或有關之危疾?如"有		,	se state.					
	Relationship of Relative 親屬關係		Nature of Illness 危疾類別		Date Illness Diagnosed 診斷日期				
					MM月 / DD日 / YYYY年				
					MM月/DD日/YYYY年				
					MM月/DD日/YYYY年				
10.	Are there any other illnesses / complaints treat details.	ted for or suffered	by you prior to this	critical illness you a	are claiming for? If so, please	e give full			
	閣下在患有是次申請賠償之疾病前是否患有其它犯	疾病?如"有",詩							
	Name of Hospital(s) 醫院名稱			Admission 記日期	Date of Discharge 出院日期				
			MM月/DD	D日 / YYYY年	MM月/DD日/YYYY年				
		!	MM月/DD	D日 / YYYY年	MM月/ DD日 / YYYY年				
			MM月/DD	D日 / YYYY年	MM月/DD日/YYYY年				
11.	Are you insured for similar benefits with any other 閣下是否在其它公司投保類似危疾保障?如"有"	r Company? If "yes ,請填寫下欄。	s", please state.						
			of Benefit 呆類別	Amount of Ber 投保金額	nefit Policy Numbe 保單號碼	;r			
仅休公刊名牌		JXVI	C 大只儿!	1X NV 71C H24	NV1				
			_						
	1								
l '			I						

Policy Number 保單號碼

Policy Number 保單號碼

AIA INTERNATIONAL LIMITED

友邦保險 (國際) 有限公司 (hereinafter called "AIA" 以下簡稱"友邦保險") DECLARATION AND AUTHORIZATION 聲明及授權

Cla	aims Payment Option 支付賠償方法:
	ease select and mark a "X" in the box of the selected payment option. 選擇支付賠償方法並於空格內劃上「X」號。] Deposited the claims payment (in the same Policy Currency) in the ancillary Future Premium Deposit Account(s) ("FPDA"). Terms of Use of the FPDA shall govern and apply. (Applicable to MCV policy only) 以相應的保單貨幣將賠償款項存入該保單附屬的「現金儲備金户口」。「現金儲備金户口」的使用受其使用條款規範。(僅適用於抵港抵澳內地人 士業務保單)
]Paid by Cheque in policy currency 以保單貨幣支票支付
]Paid by Cheque in Hong Kong Dollar 以港幣支票支付
	 (a) I / We understand that any benefits payable under the Policy will be paid in the latest policy currency as shown on the Policy Information Page of the Policy or, if applicable, the appropriate subsequent endorsement. Accordingly, the provision of the option to receive any such benefits in a currency other than the latest policy currency (the "Opted Currency") is solely a service offered by AIA at its discretion. 本人 / 我們明白所有保單利益之款項將根據保單資料頁或隨後所發出之批註(如適用)所載之最近期保單貨幣為準。因此,提供選擇以最近期的保單貨幣以外的貨幣(「選擇貨幣」)作為收取任何此等利益的貨幣只屬友邦保險酌情所提供之服務。 (b) I / We understand and agree that should I / we opt for payment of any benefits payable under the Policy in the Opted Currency, I / we will bear the necessary exchange difference, such difference being determined by AIA on the basis of AIA's internal exchange rates as at the time of the relevant currency conversion. 本人 / 我們明白及同意如本人 / 我們選擇任何保單下所作出的利益款項以「選擇貨幣」支付,本人 / 我們同意承擔所需的兌換差額,而該差額是有關貨幣兌換時依據友邦保險內部貨幣兌換率而釐定。
lm	portant Note 注意事項
(a)	In order to speed up your claim application, please attach the required claims documents together with this application form. You may check the required documents on our website (http://www.aia.com.hk > Help & Support > Health Care & Claims> File a Claim). If you want to get back the original medical receipt(s) / sick leave certificate(s) submitted, please also complete the "Request for Return of Original Document(s)" Form. We will notify you or our AIA financial planner / your broker / IFA if we need to obtain extra information from you or from outside parties to assess your claim. As the time required for obtaining the information is variable, the processing time of your claim will likely be longer. 为使能儘速辦理您的索償申請,請將此表格連同有關索價文件一併遞交。有關申請索償所需遞交之文件,請參閱友邦的網頁(http://www.aia.com.hk > 客戶支援 > 健康及索償 > 索償)。如欲退回任何呈交之正本醫療收據 / 病假証明書,請一併遞交「退回正本文件」申請表格。若我們有需要就審核閣下之賠償申請向您或其他人士索取額外資料,我們會通知您或友邦財務策劃顧問 / 您的保險顧問 / 投資顧問。因索取有關資料需時,賠償申請的審核時間會較長。 In case you want to claim for other benefits, you have to complete an appropriate claim form of that respective claim type and file it in together with the necessary supporting evidence.
(c)	如您還需申請其他賠償類別,您須另行填寫及遞交相關的索償申請表格和所需證明。 Please submit your claim application to our AIA financial planner / your broker / IFA or send it to us at the following address: 請將您的索償申請交予友邦財務策劃顧問 / 您的保險顧問 / 投資顧問,或郵寄至以下地址: HK: AIA Wealth Select Centre, 12/F AIA Tower, 183 Electric Road, North Point, Hong Kong香港: 友邦財駿中心,香港北角電氣道183 號友邦廣場12樓 Macau: AIA Customer Service Centre, Unit 1903, 19/F AIA Tower, Nos. 251A-301 Avenida Comercial de Macau, Macau 澳門:友邦客戶服務中心,澳門商業大馬路251A - 301號友邦廣場19樓1903室
Le	vy on Premium 保費徵費
The wh IA lev 保如	portant Note 重要通知 e policy owner is required by the Insurance (Levy) Regulation ("the Regulation") to pay to the company the premium along with the prescribed levy ich will be remitted to the Insurance Authority ("IA") by the company. Any failure to do so may result in a breach of the Regulation under which the may impose on the policy owner concerned a pecuniary penalty not exceeding HK\$5,000 and take legal proceedings to recover any outstanding y and penalty as a civil debt. 單持有人須按《保險業(徵費)規例》("規例")在繳交保費時向本公司一並繳交法定保費徵費,並由本公司把保費徵費轉付至保險業監管局("保監局")。 保單持有人沒有繳付保費徵費,或被視為違反規例,保監局可向該人施加不超過港幣5,000元的罰款,而欠付的徵費及罰款可作為欠保監局的民事債而由該局迫討。
De	claration and Authorization 聲明及授權 I / We represent that I am / We are the Owner / Assignee / Trustee / Beneficiary (as the case may be) under the policy(ies) as given on this form. Unless putting a tick ✓ in the box on the left, I / We hereby give my / our irrevocable consent to the Company to deduct any outstanding levy, if any, from the claims payment and insurance proceeds if the related policy(ies) will be terminated after this claim. All of the outstanding levy of
	the policy(ies), if any, will be shared by the Owner / Assignee / Trustee / Beneficiary who gave consent to the Company as of the claims processing date on an equal split basis. I / We also understand and acknowledge that the policy owners' information is required to be provided to the Insurance Authority if the levy is overdue. 本人 / 我們聲明,本人 / 我們為此索償申請書中列明的保單之持有人 / 受讓人 / 信託人 / 受益人(視情況而定)。 除非於左列空格劃上 ✓ 號,否則本人 / 我們完全同意如有關保單因是次索償而終止,公司會從賠償金額及保險賠償金中扣除有關保單尚欠的保費徵費(如適用)。於保單索償程序展開時已授權公司作出扣除的保單持有人 / 受讓人 / 信託人 / 受益人將平均承擔保單所有尚欠的保費徵費。本人 / 我們明白及承認如保單持有人過期繳交保費徵費,公司須向保險業監管局提供保單持有人的資料。

Page 3 of 4 OPCLMF12.0419

	Policy	Number 保單號碼										
本人 I / V	/e DECLARE that the answers given above are true and comple / 我們現聲明以上每一項答案為完全和真確。 /e hereby irrevocably authorize: / 我們茲授權: any organization, institution, or individual that has any record o or loss details (of any sorts), health, medical history or any tre may disclose any such information. This authorization sha notwithstanding my / our / the Insured's death or incapacity in the original. 任何知悉或擁有本人/我們/被保人之工作、病假記錄、意外或	r knowledge of my / our / t eatment or advice, that wh Il bind my / our / the Ir so far as legally possible.	en rensure A ph	equeste d's su otocop	ed by a ccesso y of thi	n auth rs and s auth	orizeo I assi orizati	d reprigns a	esent and r nall be	ative emair e as v	of AIA n valid alid as	k k
b.	/ 我們 / 被保人診治之機構、組織或人士、向友邦保險透露有關了律效力,而本人 / 我們 / 被保人之繼承人及轉讓人亦會受此授權得 AIA or any of its approved medical examiners or laboratorie evaluate my / our / the Insured's health status in relation to thi not limited to, tests for cholesterol and related blood lipids, disinfection by any human immunodeficiency virus (HIV), immune 友邦保險或任何其認可之驗身醫生或化驗所,替本人 / 我們 / 被代估,作為處理本申請及其後與之有關的賠償事宜,不得撤回。此愛滋病或感染人體免疫力缺乏病毒、免疫系統失常或體內藥物、	資料,不得撤回,即使本人 書約東。此授權書之正本與 s to perform the necessa s application and any clair abetes, liver or kidney disa disorder or the presence o 保人進行所需之醫療評估及 公等化驗會包括,但並不限於	/ 我们 副本间 m aris orders f med 測試 於,脈	門/被例 可屬有效 edical sing the s, acqu dication , 並對 質固醇及	保人死ī 改。 assess erefrom uired im ns, drug 本人 / 却 没有關之	ment . Thes nmuno s, nicc 於們/被	失能力 and te se test deficient otine o 保人之	ests t ts ma ency s or thei 之健康	授權書 so unclusting inclusions syndrometric syndrometric r meta 狀況進	iderwri ude, l ome (abolite 進行審	存有法 te and out are (AIDS) es. 核及評	· :
I/V inv to our cas ava 個本本本集資	RSONAL DATA COLLECTION AND USE We confirm that I / we have read and understood the A We declare and agree that any personal data and estments contained in this application or collected of ime may be collected and utilized in accordance with personal data outside of Hong Kong (for policies issee may be, for the purposes and to the types of transilable for download from its website: www.aia.com.hk 資料收集及使用 (/ 我們確認本人 / 我們已閱讀及明白AIA個人資料收 (/ 我們聲明及同意在本申請所載或貴公司不時以任 (/ 我們的保單或投資的其他資料,可根據AIA個人資料收 (/ 我們的保單或投資的其他資料,可根據AIA個人資料收集學明所述目的視乎情况轉讓本人/我們的個人資料至智料收集聲明所述目的視乎情况轉讓人。AIA個人資料收集聲 以集聲明所載的資料承讓人。AIA個人資料收集聲	other information relotained, compiled or he the AIA PIC. I / We acknow the AIA PIC. I / AIA PIC. AIA	lating leld know r Mar e up 野或用 後 関	g to reduce the property of t	me / ue Come and cor pol. The uest. Ufff 我保证	us or pany conse icies updat) 人 悉 其在	my by a ent to issue ed v	/ ou ny m the ed in ersic 凝意 酸就):	r po neans trans Mac on of	licy(i s from sfer c au), AIA し人ご	m tim of my as th PIC i 段料料 A個丿	はなく
— Sig 持(Pli Na 姓名		Signature of insured, if oth 受保人簽署, 倘非持有人 / (Please do not sign on blank fo 請勿在空白表格上簽署,並確(Whose age is 18 or above 年 Name 姓名	信託人 rm and 保簽名!	Use the 與保單申記	signature 請書一致)	on our fi	le.					
ID	Card / Passport Number Date Date 日期	ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼	r			Date 日期						
	ationship with the Insured 经保人關係 	Signature of Witness - 見証人簽署 - Name										

This declaration and authorization must be signed by the insured. If the insured is a minor, the insured's parent / legal guardian can sign on his/her behalf. 此聲明及授權書必須由受保人簽署,若受保人為小童,則可由其家長 / 合法監護人簽署。

姓名 Date 日期

Please complete the following information if the signature is not given by the insured. 若簽署者非受保人,請填寫下列資料。

Name of Insured 受保人姓名 (in block letter 正楷書寫)

Relationship with the Insured 與受保人關係 (Please provide documentary proof for the relationship. 請提交關係証明文件)

